

## Loxiran® -S- Ameisenstreumittel

Wirkt auf Wegen, Plätzen, Terrassen und Nichtkulturland.

**Anwendung: Streuverfahren:** 10 g/m<sup>2</sup> (zwei gestrichene Teelöffel) auf Laufwege (Ameisenstrassen) und die belauften Flächen um die Ameisennester streuen.

**Giessverfahren:** 10 g (zwei gestrichene Teelöffel) in 0,5 l Wasser auflösen und in die aufgefundenen Ameisennester giessen. Auch die Ameisenstrassen sind zu behandeln (ca. 1 l Giessmittel/m<sup>2</sup>). Am besten morgens oder abends giessen, wenn die Ameisen im Nest sind. Im Aussenbereich nur auf kleinen Flächen anwenden, wo sich die Schädlinge aufhalten. **Bei Streuanwendung:** Granulat/Pulver abdecken, z.B. mit Blumentopf, Ziegel oder Plane, oder nur in Rissen und Spalten anwenden.

**Bei Giessanwendung:** Nach der Anwendung sicherstellen, dass keine Pflützen auf dem Boden verbleiben. Darf nicht in die Kanalisation oder in Gewässer gelangen. Vor Regen geschützt anwenden. Dieses Biozidprodukt enthält einen Wirkstoff, der für Bienen und andere Bestäuber gefährlich ist.

Gemäss FiBL-Betriebsmittelliste für den biologischen Landbau in der Schweiz zugelassen.

## Loxiran® -S- Poudre anti-fourmis

Peut être utilisé sur les chemins, les places, les terrasses et les sols non cultivés.

**Application: Méthode d'épandage:** Répandre 10 g/m<sup>2</sup> (deux cuillères à café rasées) sur les sentiers (cheminements des fourmis) et les surfaces parcourues autour des nids de fourmis. **Méthode par arrosage:** Dissoudre 10 g (deux cuillères à café rasées) dans 0,5 l d'eau et verser dans les nids de fourmis décelés. Les passages des fourmis doivent également être traités (env. 1 l d'arrosage/m<sup>2</sup>). Il est préférable d'arroser le matin ou le soir lorsque les fourmis sont dans leur nid. À l'extérieur, n'appliquer que sur de petites surfaces où se trouvent les parasites. **En cas d'application par saupoudrage:** Couvrir les granulés/la poudre, p.ex. avec un pot de fleurs, une brique ou une toile, ou n'appliquer que dans les fissures et les crevasses. **En cas d'arrosage:** Après l'application, s'assurer qu'il ne reste pas de flaques sur le sol. Ne doit pas être déversé dans les égouts ou les cours d'eau. Utiliser à l'abri de la pluie. Ce produit biocide contient une substance active dangereuse pour les abeilles et autres pollinisateurs.

Autorisé en Suisse selon la liste des produits FiBL pour l'agriculture biologique.

## Loxiran® -S- Prodotto contro formiche

Agisce sui sentieri, piazzali, terrazze e aree non coltivate.

**Impiego: Procedura di spargimento:** Spargere 10 g/m<sup>2</sup> (due cucchiaini rasati) sui percorsi delle formiche e sulle zone intorno ai nidi delle formiche. **Procedura di versamento:** Sciogliere 10 g (due cucchiaini rasati) in 0,5 l di acqua e versare nei nidi delle formiche. Trattare anche i percorsi delle formiche (ca. 1 l di prodotto da versare/m<sup>2</sup>). Versare preferibilmente di mattina o di sera quando la maggioranza delle formiche si trova nel nido. Nelle aree esterne, applicare solo su piccole aree o in crepe e fessure dove risiedono gli insetti. **In caso di applicazione a dispersione:** Coprire i granulati/polvere, per esempio con un vaso da fiori, un mattone o un telone, oppure applicare solo nelle fessure e nelle crepe. **Per applicazioni a irrigazione:** Dopo l'applicazione, assicurarsi che non rimangano pozzanghere sul terreno. Non deve finire nelle fognature o nelle falde acquifere. Applicare al riparo dalla pioggia. Questo prodotto biocida contiene una sostanza attiva nociva per le api e per gli altri impollinatori.

Ammessi in agricoltura biologica in Svizzera secondo l'elenco dei fattori di produzione FiBL.

Charge s. Dosenboden/numéro de lot voir en bas/Vedere il fondo della lattina per il numero di lotto.

Verfallsdatum (EXP)/Charge: siehe Aufdruck

Date de péremption (EXP)/lot : voir sur l'emballage

Data di scadenza (EXP)/Lotto: vedi data stampata sopra

Haushaltsinsektizide/Insecticide (PT18)/Insetticida per uso domestico, feinkörniges Pulver/domestique à grain fin/polvere a grana fine. Wirkstoffgehalt/Teneur/Tenore: Chrysanthemum-cinerariaefolium-Extrakt mit Kohlenwasserstoff-Lösungsmittel gewonnen/Extrait obtenu à partir d'un solvant à base d'hydrocarbures/Estratto di crisantemo cinerariaefolium ottenuto con solvente idrocarburoico: 0.174 g/100 g. Eidgen. Zul.-Nr./Contrôle fédéral n°/Numero federale di omologazione: CHZN0368

schnelle Wirkung  
effetto rapido!  
rapido effetto!



Loxiran® -S-

# AMEISENSTREUMITTEL

✓ ideal auch zum Giessen

# POUDRE ANTI-FOURMIS

✓ également idéal pour l'arrosage

# PRODOTTO CONTRO FORMICHE

✓ ideale anche per annaffiare

Bekämpft  
AMEISEN-  
NESTER



Combat les nids de fourmis  
Combatte i nidi di formiche



Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikette bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Enthält Chrysanthemum cinerariaefolium-Extrakt. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Notfallauskunft bei Vergiftungen: Tel. 145. Giftig für Katzen.

Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Éviter le rejet dans l'environnement.

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Contient des extraits de Chrysanthemum cinerariaefolium. Peut produire une réaction allergique. En cas d'urgence, intoxication : tél. 145. Toxique pour les chats.

Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Non disperdere nell'ambiente. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Contiene Chrysanthemum cinerariaefolium, estratt. Può provocare una reazione allergica. In caso di emergenza, intossicazione: tel. 145. Tossico per i gatti.

**Erste-Hilfe-Massnahmen:** Unnötigen Kontakt mit dem Mittel vermeiden. Bei auftretenden Beschwerden ärztlicher Behandlung zuführen. Nach Einatmen für Frischluft sorgen. Bei Berührung mit der Haut sofort mit viel Wasser abwaschen. Bei Berührung mit den Augen gründlich mit viel Wasser spülen.

**Premiers secours:** Éviter contact inutile avec le produit. En cas de malaise, conduire le malade auprès d'un médecin. Après inhalation: Assurer un apport d'air frais. En cas de contact avec la peau, laver immédiatement et abondamment à l'eau. En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau.

**Misure di primo soccorso:** Evitare ogni contatto inutile con il prodotto. Se si verificano disturbi, rivolgersi al medico. In caso di inalazione: Far affluire aria fresca. In caso di contatto con la pelle lavare subito con abbondante acqua. In caso di contatto con gli occhi sciacquare con abbondante acqua.

**Lagerung/Entsorgung:** Nicht zusammen mit Lebensmitteln und Tierfutter lagern. Verschllossen und ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Kühl, trocken und frostfrei lagern. Entleerte Verpackung nicht wieder verwenden. Teilentleerte Verpackung der Verkaufsstelle zurückgeben oder einer Sammelstelle für Sonderabfälle übergeben. Vollständig entleerte Verpackung mit dem Siedlungsabfall entsorgen.

**Stockage/élimination:** Tenir à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux. Conserver sous clef et tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Stocker au sec. Stocker au frais. Ne pas réutiliser l'emballage vide. Rappporter les produits partiellement utilisés au point de vente ou à un centre de collect pour déchets spéciaux. Jeter l'emballage vide à la déchetterie.

**Conservazione/smaltimento:** Lontano da alimenti, bevande e mangimi. Conservare la confezione chiusa al di fuori della portata dei bambini. Conservare al fresco, asciutto e al riparo dal gelo. Non riutilizzare la confezione vuota. Ricongegnare la confezione semi vuota al punto vendita o smaltire in un centro di raccolta per rifiuti speciale. Smaltire la confezione del tutto vuota nei rifiuti domestici.

**Verwendekategorie:** Breite Öffentlichkeit

**Catégorie d'utilisation:** grand public

**Categoria d'uso:** pubblico.

**Hersteller/Fabricant/  
Produttore:**

W. Neudorff GmbH KG  
An der Mühle 3 · 31860 Emmerthal  
Germany · www.neudorff.de



**Bewilligungsinhaber/  
Titulaire de l'autorisation/  
Titolari di autorizzazione:**

GNS Consult AG  
Konstanzerstr. 19 · 8274 Tägerwilen

**Vertrieb Schweiz/Distributeur pour  
la Suisse/Distribuito da:**

Neogard AG  
Industriestrasse 783 · 5728 Gontenschwil  
Tel. +41627670050 · www.neudorff.ch

Netto Inhalt/  
Contenue net/  
netto contenuto

# 500 g



2103-125000128